

## DIRETTIVI

## DIRETTIVA TAL-KUNSILL 2009/47/KE

tal-5 ta' Mejju 2009

li temenda d-Direttiva 2006/112/KE dwar rati mnaqqsa tat-taxxa fuq il-valur miżjud

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat li jstabbilixxi l-Komunità Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 93 tiegħu,

Wara li kkunsidra l-proposta mill-Kummissjoni,

Wara li kkunsidra l-Opinjoni tal-Parlament Ewropew <sup>(1)</sup>,

Wara li kkunsidra l-Opinjoni tal-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew <sup>(2)</sup>,

Billi:

- (1) Id-Direttiva tal-Kunsill 2006/112/KE tat-28 ta' Novembru 2006 dwar is-sistema komuni tat-taxxa fuq il-valur miżjud <sup>(3)</sup> tawtorizza lill-Istati Membri biex japplikaw rata mnaqqsa waħda jew żewġ rati mnaqqsa li m'għandhomx ikunu inqas minn 5 % u jkunu applikabbli biss għal lista restrittiva ta' provvisti ta' merkanzija u ta' servizzi.
- (2) Il-Komunikazzjoni dwar ir-rati tal-VAT minbarra r-rati standard tal-VAT li l-Kummissjoni pprezentat lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill fl-2007 kkonkludiet li l-applikazzjoni ta' rati mnaqqsa tal-VAT għal servizzi pprovdu lokalmment ma tipperikolax b'mod reali l-funzjonament bla xkiel tas-suq intern, u tista', taht ċerti kondizzjonijiet, ikollha effetti pożittivi f'termini ta' holqien ta' impjegi u fil-ġlieda kontra l-ekonomija informali. Għalhekk, huwa xieraq li tithalla l-possibbiltà lill-Istati Membri li japplikaw rati tal-VAT imnaqqsa għas-servizzi li jehtiegu hafna haddiema koperti bid-dispożizzjonijiet temporanji applikabbli sa tmiem l-2010 kif ukoll għas-servizzi tar-ristoranti u tal-catering.
- (3) Fir-rigward tal-provvista ta' xorb alkoholiku u/jew mhux alkoholiku fil-qafas tas-servizzi tar-ristoranti u tal-catering, jista' jkun ġustifikat li jkun previst trattament differenti ta' dak ix-xorb mit-trattament previst fil-qafas tal-provvista tal-oġġetti tal-ikel; huwa xieraq li jiġi espliċitament previst li Stat Membru jista' jinkludi jew jeskludi l-provvista ta' xorb alkoholiku u/jew mhux alkoholiku

meta jkun qed japplika rata mnaqqsa għall-provvista ta' servizzi tar-ristoranti u tal-catering msemmija fl-Anness III tad-Direttiva 2006/112/KE.

- (4) Id-Direttiva 2006/112/KE għandha tiġi emendata wkoll sabiex tippermetti l-applikazzjoni ta' rati mnaqqsa jew xi eżenzjoni rispettivament f'numru limitat ta' sitwazzjonijiet speċifiċi għal raġunijiet soċjali jew ta' saħħa u sabiex ir-referenza għall-kotba fl-Anness III tagħha tiġi ċċarata u aġġornata għall-progress tekniku.
- (5) Il-kontenut ta' ċerti dispożizzjonijiet tad-Direttiva 2006/112/KE li jikkoncernaw deroġi eżistenti u l-lista tal-Anness IV tagħha ser ikunu koperti mil-lista ta' provvisti ta' merkanzija u servizzi li għalihom tista' tiġi applikata rata mnaqqsa abbażi ta' din id-Direttiva. Għal raġunijiet ta' ċarezza dawk id-dispożizzjonijiet u l-Anness IV tad-Direttiva 2006/112/KE għandhom jiġihassru.
- (6) Skont il-punt 34 tal-Ftehim Interstituzzjonali dwar tfassil ahjar tal-liġijiet <sup>(4)</sup>, l-Istati Membri huma mhegġa jfasslu, għalihom infushom u fl-interess tal-Komunità, it-tabelli tagħhom li, sa fejn hu possibbli, juru l-korrelazzjoni bejn din id-Direttiva u l-miżuri ta' trasposizzjoni, u jagħmluhom pubbliċi.
- (7) Għalhekk, id-Direttiva 2006/112/KE għandha tiġi emendata kif mehtieg.

ADOTTA DIN ID-DIRETTIVA:

## Artikolu 1

Id-Direttiva 2006/112/KE hija b'dan emendata kif ġej:

- (1) l-Artikolu li ġej għandu jiddahhal:

## "Artikolu 104a

Ċipru jista' japplika waħda miż-żewġ rati mnaqqsa previsti fl-Artikolu 98 għall-provvista ta' gass likwidu tal-petroljum (LPG) f'ċilindri.”;

<sup>(1)</sup> Opinjoni tad-19 ta' Frar 2009 (għadha mhijiex ippubblikata fil-Ġurnal Uffiċjali).

<sup>(2)</sup> Opinjoni tal-25 ta' Frar 2009 (għadha mhijiex ippubblikata fil-Ġurnal Uffiċjali).

<sup>(3)</sup> ĠU L 347, 11.12.2006, p. 1.

<sup>(4)</sup> ĠU C 321, 31.12.2003, p. 1.

(2) l-Artikolu 105 għandu jiġi sostitwit b'dan li ġej:

*“Artikolu 105*

1. Il-Portugall jista' japplika wahda miż-żewġ rati mnaqqsa previsti fl-Artikolu 98 għan-nollijiet tal-pontijiet fiż-żona ta' Lisbona.

2. Il-Portugall jista', fil-każ ta' transazzjonijiet imwettqa fir-reġjuni awtonomi tal-Azores u Madeira u għall-impurtazzjoni diretta lejn dawk ir-reġjuni, japplika rati aktar baxxi minn dawk li japplikaw fil-pajjiż kontinentali.”;

(3) il-Kapitolu 3 tat-Titolu VIII għandu jithassar;

(4) il-punt li ġej għandu jiżdied mal-Artikolu 111 b'effett mill-1 ta' Jannar 2011:

“(c) minn Malta għall-provvista ta' oġġetti tal-ikel għall-konsum mill-bniedem u l-farmaċewtiċi.”;

(5) fl-Artikolu 114(1), it-tieni subparagrafu għandu jiġi sostitwit b'dan li ġej:

“L-Istati Membri msemmija fl-ewwel subparagrafu jistgħu wkoll japplikaw tali rata għall-hwejjeġ tat-tfal u għaż-żraben tat-tfal u s-sistemazzjoni fid-djar.”;

(6) l-Artikolu 115 għandu jiġi sostitwit b'dan li ġej:

*“Artikolu 115*

L-Istati Membri li, fl-1 ta' Jannar 1991, kienu qed japplikaw rata mnaqqsa għall-hwejjeġ tat-tfal, iż-żraben tat-tfal jew għas-sistemazzjoni fid-djar fejn joqogħdu jistgħu jkomplu japplikaw din ir-rata għall-provvista ta' dik il-merkanzija jew dawk is-servizzi.”;

(7) l-Artikolu 116 għandu jithassar;

(8) fl-Artikolu 117, il-paragrafu 1 għandu jithassar;

(9) fl-Artikolu 125, il-paragrafu 2 għandu jithassar;

(10) l-Artikolu 127 għandu jithassar b'effett mill-1 ta' Jannar 2011;

(11) fl-Artikolu 128, il-paragrafu 2 għandu jithassar;

(12) fl-Artikolu 129, il-paragrafu 1 għandu jithassar;

(13) l-Anness III għandu jiġi emendat skont l-Anness ta' din id-Direttiva;

(14) l-Anness IV għandu jithassar.

*Artikolu 2*

L-Istati Membri għandhom jikkomunikaw minnufih lill-Kummissjoni t-testi tal-liġijiet, ir-regolamenti u d-dispożizzjonijiet amministrattivi li jadottaw fil-qasam kopert minn din id-Direttiva.

Meta jiġu adottati mill-Istati Membri, dawk il-miżuri, għandhom jinkludu referenza għal din id-Direttiva jew għandhom ikunu akkumpanjati b'tali referenza fl-okkażjoni tal-pubblikazzjoni uffiċjali tagħhom. Il-metodi ta' kif għandha ssir tali referenza għandhom jiġu stabbiliti mill-Istati Membri.

*Artikolu 3*

Din id-Deciżjoni għandha tidhol fis-sehh fl-ewwel jum tal-ewwel xahar wara dak tal-pubblikazzjoni tagħha fl-*Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

*Artikolu 4*

Din id-Direttiva hija indirizzata lill-Istati Membri.

Magħmula fi Brussell, 5 ta' Mejju 2009.

*Għall-Kunsill*

*Il-President*

M. KALOUSEK

## ANNEX

L-Anness III għad-Direttiva 2006/112/KE huwa b'dan emendat kif ġej:

1. il-punt 6 huwa sostitwit b'dan li ġej:

“(6) il-provvista, inkluż b'self mil-libreriji, ta' kotba dwar il-mezzi fiżiċi kollha ta' appoġġ (inklużi opuskoli, fuljetti u oġġetti simili stampati, kotba għat-tfal bl-istampi, tat-tpiġġija jew tat-tpiġġija bil-kulur, mużika stampata jew f'forma ta' manuskritt, mapep u mapep idrografiċi jew mapep simili), gazzetti u rivisti, li m'humiex materjal iddedikat kollu kemm hu jew b'mod sostanzjali għar-reklamar;”;

2. il-punti li ġejjin huma mdahhla:

“(10a) tiġdid u tiswija ta' djar privati, għajr il-materjali li jiffurmaw parti sinifikanti mill-valur tas-servizz ipprovdut;

(10b) tindif ta' twieqi u tindif fi djar privati;”;

3. il-punt li ġej huwa mdahhla:

“(12a) is-servizzi tar-ristoranti u tal-catering, billi huwa possibbli li l-provvista ta' xorb (alkoholiku u/jew mhux alkoholiku) tiġi eskluża;”;

4. il-punti li ġejjin huma miżjuda:

“(19) tiswija minuri ta' roti (bicycles), żraben u merkanzija tal-ġilda, ilbies u bjankerija tad-dar (inklużi t-tiswija u l-alterazzjoni);

(20) servizzi ta' kura domestika bhall-ghajnuna fid-dar u l-kura taż-żgħar, tax-xjuħ, tal-morda jew ta' persuni b'diżabbiltà;

(21) hairdressing.”.

---